



Distr.
LIMITED

A/C.4/L.467
2 October 1957
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двенадцатая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 38

ВОПРОС О ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ

Либерия: проект резолюции

Положение в территории Юго-Западная Африка

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев четвертый доклад, представленный ей в соответствии с резолюцией 749A(VIII) от 28 ноября 1953 г. Комитетом по Юго-Западной Африке,^{1/}

1. выражает свое удовлетворение работой Комитета по Юго-Западной Африке;
2. принимает к сведению доклад Комитета о положении в этой территории;^{2/}
3. отмечает с беспокойством, что, по мнению Комитета, в управлении территорией все еще наблюдается постоянное сознательное стремление поставить большинство населения в состояние подчиненности и низвести его на второстепенное положение путем применения таких мер, как, например, принудительное отчуждение его земель и произвольный контроль над местожительством, передвижением и занятием жителей, а также над их правом собственности на скот, лишая в то же время население возможностей получения образования и минимальных политических прав

^{1/} A/3626.

^{2/} Там же, приложение I.

и отказывая ему в возможности принимать участие в различных органах управления территорией;

4. отмечает также с беспокойством, что, по мнению Комитета, существующие в территории условия и административные тенденции создают положение, противоречащее мандатной системе, Уставу Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, консультативному заключению Международного Суда и резолюциям Генеральной Ассамблеи;

5. вновь заявляет, что правительство Южно-Африканского Союза продолжает нести международные обязательства, предусмотренные в статье 22 Статута Лиги Наций и в мандате на Юго-Западную Африку;

6. соглашается с заключением Комитета, что программу апартейда или расового разделения, на которой основано управление территорией, невозможно примирить с торжественно взятым на себя правительством Южно-Африканского Союза обязательством всемерно способствовать материальному и моральному благополучию и социальному прогрессу населения подмандатной территории;

7. одобряет и поддерживает заключения и рекомендации Комитета относительно тех мер, которые правительство Южно-Африканского Союза должно принять в качестве державы-мандатария, чтобы обеспечить выполнение обязательств и функций, возложенных на него в силу мандата;

8. обращается с призывом к державе-мандатарю в срочном порядке уделить внимание этим заключениям и рекомендациям, в частности тем, которые касаются:

а) обязательства постепенно передавать ответственность за управление полностью репрезентативным учреждениям, свойственным для территории;

б) обязательства отменить все в расовом отношении дискриминационные законы и практику, существующие в территории, и пересмотреть нынешнюю политику и практику управления делами "коренного населения";

с) срочной необходимости ввести планированную программу экономического развития, предусматривающую в первую очередь

/...

предоставление коренному населению содействия и оборудования для более широкого и полного участия в хозяйственной жизни территории;

d) обязательства прекратить отчуждения, исключительно в интересах коллектива "европейских" поселенцев, земельных участков, заселенных "неевропейцами", и немедленно принять меры к обеспечению того, чтобы "неевропейское" большинство не лишалось земель, необходимых для удовлетворения его настоящих и будущих потребностей в соответствии с критериями, установленными Комитетом;

e) обязательства пересмотреть трудовое законодательство, применяемое в территории;

f) обязательства улучшать и расширять образовательные возможности для детей коренных жителей и выработать программу объединения в расовом отношении образовательной системы в территории;

9. предлагает правительству Южно-Африканского Союза представить Организации Объединенных Наций сведения о результатах рассмотрения им этих заключений и рекомендаций и о мерах, принятых им в каждом отдельном случае в целях обеспечения выполнения возложенных на него мандатом обязательств и ответственности.
